

Engeland.

INVALIDEN. — Ten gevolge van den Zuid-Afrikaanschen oorlog, zijn er thans in Londen 18,000 invaliden, waartu velen er eeloozig aan toe zijn.
Zij die het geluk (?) hebben in de longen of de ruggewervels geschoten te zijn, krijgen 2 shillings 6 pence per dag pensioen; maar de overige verminkten nauwelijks 6 stuivers. 3000 dier gewezen krijgers lijden thans aan de vallende ziekte, als gevolg van het ontzettend gedruisch bij het ontploffen der nieuwe poelsoorten.

Amerika.

VREESLIJKE UITBARSTING IN GUATEMALA. — VIER STEDEN TOTAAL BEDOLVEN. — Eene stoomboot uit Panama meldt dat de uitbarsting van den St. Maria-vulkaan, over 14 dagen gemeld, talrijke slachtoffers maakte. De steden Palmar, San Felipe, Colombia en Coatepec zijn totaal bedolven.
President Cabrera heeft strenge maatregelen genomen, omdat de uitgestrektheid der schade, door de uitbarsting verwekt niet bekend worde.
Alle telegrammen uit Guatemala zijn aan strenge censuur onderworpen.

Weerwijzer.
TONGEREN

18^{de} November om 12 uren 's middags.
WIND: Noord-Oost.
BAROMETR gebracht op: 772.
THERMOMETER, ten Noorde en in de schaduw: 2
Opvang der Zon: 7.04. Ondergang: 3.52
Opvang der Maan: 6.30 's avonds.
Ondergang: 9.45 's morgens.
C Laatste kwartier den 22 om 7.47 's morgens.
Normale 5.9
Luchtgesteldheid van heden: Hoogste 15.7
Laagste, — 3.5
VOORSICHT: Schoon weer — Vorst.

MARKTPRIJZEN.

LUIK, den 17^{en} November.
Ongst van 1902.
Tarwe, 1^o kw. de 100 kil. fr. 15.00 op 0.00
id. 2^o " " " 15.50 op 0.00
Rogge, 1^o " " " 15.50 op 0.00
id. 2^o " " " 15.00 op 0.00
Gerst, 1^o " " " 14.50 af 0.00
id. 2^o " " " 15.50 af 0.00
Spelt, 1^o " " " 12.50 op 0.00
id. 2^o " " " 16.50 af 0.25
Haver, 1^o " " " 15.50 af 0.25
id. 2^o " " " 15.50 af 0.25
Prijzen van het meel:
Meel N^o 1. fr. 00.00 à 00.00
AUBEL, den 17^{en} November.
Tarwe, de 100 kil., 16.00 af 0.00. — Rogge, id. 14.00 af 0.00. — Haver, id. 16.50 af 0.00. — Gerst, id. 15.50 op 0.00. Boter 1/2 kil. 1.40 à 1.50
Prijzen der varkens per kilo: Op voet 1.05 à 1.08. — Geslacht 1.55 à 1.58.
DENDERMONDE, den 17^{en} November.
Lijnolie, fr. 50.50 tot 00.00
Witte koolzaadolie, » 55.00 » 00.00
Bruine koolzaadolie, » 55.50 » 00.00
Gezuiverd dito, » 59.50 » 00.00
Ravisonolie, » 54.50 » 00.00
Lijnkoeken, inland., 100 kil., » 18.00 » 00.00
Koolzaadkoeken, id., » 10.50 » 00.00
Raapkoeken Jamba, id., » 00.00 » 00.00
Ravisonkoeken, » 8.50 » 00.00

LEUVEN, den 17^{en} November.
Tarwe, 100 kil. fr. 15.00 16.00 op 0.00
handels, 15.75 00.00 op 0.25
Rogge, 15.00 15.50 op 0.25
Voederhaver, 15.50 00.00 op 0.00
Brouwhaver, 16.00 00.00 af 0.50
Gerst, 15.00 15.25 op 0.25
Tarwe bloem, 21.50 00.00 af 0.00
Gort Remy, 25.50 — op 0.00
Grote tarwe zemelen, 11.50 00.00 af 0.00
Koolzaadolie, de hectoliter, 32.50 00.00 af 0.00
Dito gezuiverde, » 57.50 00.00 af 0.00
Lijnolie, 61.00 00.00 af 0.00

ST-TRUIDEN, dec. 15^{en} November.
Tarwe, de 100 kilos, 15.50 af 0.50. — Rogge, id. 14.00 af 1.00. — Haver, id. 16.50 op 0.50. — Gerst, id. 12.00 af 0.00. — Aardappelen, 7.50 —
Stroop 45 — Hooi 60 — Boter 2.70 — Eieren 2.50
ANTWERPEN, den 17^{en} November.
Tarwe bloem, inlandische, N^o 0 20.00 a 00.00
N^o 00 21.00 a 00.00
Roggebloem, inlandische 25.00 a 00.00
VEG. — Per kilo op voet:
OSSEN. — Fr. 0.74 — 0.94 — KOEIEN 0.00
— 0.00 — VAARZEN 0.70 — 0.90 — STIEREN
0.68 — 0.86 — KALVEREN 0.96 — 1.16.

HARMONIE « GARDE EBURONNE ».
Grande fête musicale en la Grande salle de la Concoréda, dimanche 30 novembre à 8 heures précises de relevée, par la société chorale « LA GAULOISE » de Liège.
Se feront entendre comme solistes: MM. Tiquet (Ténor), Houis (Baryton-solo de la Royale Légion), Fraisin (Bass). Libert-Bollen, déclamateur et Frédéric qui dira la chansonnette.
Avec de semblables éléments nous pouvons espérer un franc succès de cette belle fête.
Le placement des cartes se fera dès mercredi prochain.
Les prix des places seront fr. 2. réservées, fr. 1, première et fr. 0.50, secondes.

Bekwame schrijfwerkers
worden gevraagd bij EMILE FRANÇOIS, aannemer te Tongeren.

A louer de suite

OU A VENDRE, BELLE MAISON DE RENTIER au Boulevard porte de Bilsen, occupée en dernier lieu par M^r l'Inspecteur Vander Weghen.
Adresse: R. CHRISTIAENS-LAMINNE.

A vendre

de la main à la main, une maison avec grand jardin, contenance six ares, située au centre de la ville.
S'adresser au bureau du journal.

Terstond te huren

een huys bestaende uit drie plaatsen onder en drie boven, zolder, kelder en hof.
Alsook een commerciehuys in de Wijngaardstraat.
Adres: M^r W. G. Aerts.

A vendre ou à louer de suite

belle et grande maison située à Tongres (ville et campagne) parfaitement aménagée, calorifère, chambre de bains, etc. Jardin d'agrément et légumier, arbres en plein rapport. — Contenance totale 42 ares 28 (10 verges) et 102 mètres de façade sur la rue.
Adresse bureau du journal.

A louer

de suite, une bonne maison de rentier avec deux sortes d'eau et jardin, située rue des Marais, N^o 5. — S'adresser à M^r CHRISTIAENS-VANDERYST ou à M. H. JANS, Gr-fier.

Te huren

twee woningen met koer, stallingen en kleinen hof, gelegen buiten de Bissel-sche poort te Tongeren.
Adres: J. VINCKEROY-HUYSMANS.

CHOCOLAT

Arthur Stas-Pollender
marque recommandée
à fr. 1.25.
SPÉCULOOS ET MASSÉPAIN FONDANT
EXTRA-FIN.

Schoone gelesde kalk

te bekomen in de ALLEE VERTE, Kiekenstraat, te Tongeren, aan 25 centiem en 10 kilos

Jeanne Fox,

Modiste,
RUE DEVANT L'HOPITAL, N^o 8, TONGRES.
informe le public qu'elle vient de renouveler son immense choix de Fourures en garnitures de manteaux, fichus, collets, furts, écharpes, manchons, etc.
PRIX DÉFIANT TOUTE CONCURRENCE.
Tous ces articles dernier genre et haute nouveauté.

Mercerie.

On demande Jeune fille de bonne famille parlant français et flamand, pour apprendre le commerce, payant sa table.
S'adresser bureau du journal.

Etude de M^r AUGUSTE VAN ORMELINGEN, docteur en droit, notaire à Tongres, rue des Dominicains, n^o 7.

POUR CAUSE DE DÉCÈS.

Vente publique à Pirange

CHEVAUX
ET DU
BEAU BÉTAIL DE CONCOURS
de M. le baron de Rosen du Borghof.

Le mercredi 26 novembre 1902 à 10 heures du matin, à la requête de M. le Baron de ROSEN à Tongres, le notaire Auguste Van Ormelingen vendra publiquement:

LE MAGNIFIQUE MOBILIER AGRICOLE garnissant la ferme du château du Borghof, à Pirange, et consistant en:

1. — Chevaux.

- Noire de Bléret, inscrit S. B. B. n. 13541, vol. VI p. 449, — jument noire de très gros trait, 7 ans, pleine, primée aux expositions de Bruxelles et de Tongres. — saillie par Charmant II, (S. B. B. n. 14140, vol. 8 p. 99) à M. Martin de Bétho (Tongres) primé Bruxelles, Hasselt, Tongres, prime de conservation de fr. 6000 de la province du Limbourg.
- Blérette du Borghof, jument bai-brunne, née en octobre 1900, fille de noire de Bléret et d'un étalon de M. Moës de Bléret.
- Charmante du Borghof, pouliche rouane, née en mai 1902, par Charmant II hors de noire de Bléret.
- Lisette de Couthuin, jument alatae, née le 29 mai 1899, hors de Petite d'Envoy

- (S. B. B. n. 13177,) par Bijou (S. B. B. n. 10210.)
5 Jaquette, jument noire ardennaise.
6 Dollar, hongre irlandais, azezan brûlé, 6 ans, beau carrossier, s'attelle et se monte parfaitement.
7 Sherry, cob anglais, 6 ans, azezan brûlé, du gros et du type, s'attelle et se monte parfaitement.

2. — Bétail.

- Trinette, vache hollandaise, blanche et noire, 6 ans.
 - Jeannette, vache hollandaise, blanche et noire, 5 ans.
 - Lurette, vache indigène, blanche et bleue, 6 ans, inscrite au Herdbook Tongrois, plusieurs fois primée aux concours régionaux, cantonaux et Herdbook.
 - Suette, vache indigène, blanche et bleue, 6 ans, inscrite au Herdbook, plusieurs fois primée.
 - Rosette, vache indigène, rouge et bleue, 6 ans, inscrite au Herdbook, plusieurs fois primée.
 - 6 & 7 Mariette & Fauvette, 2 superbes gémisses, blanches et rouges, 18 mois, primées toutes deux au Herdbook, filles de Rosette et de Lurette.
 - Finette, génisse, croisée Hollandaise, 2 ans.
 - 3 veaux de l'année, hors des précédentes.
- Toutes les vaches sont saillies par Prince II, à M. CAM. KNAEPE, de Gossoncourt et sont pleines et présumées pleines.

3. — Pores.

1.20 pores, race Yorkshire et croisés Yorkshire, la plupart provenant de parents importés directement de l'Angleterre.

4. — Voitures, charrettes & attirail de labour.

- 2 Superbes coupés, entièrement neufs, faits par les meilleurs carrossiers.
- 1 Coupé pour service de campagne, très utile pour médecin et notaire.
- 1 Coureuse phaéton, voiture très élégante et en parfait état.
- 1 Dogcar à 4 roues et autres voitures et camions.
- Plusieurs Charrettes de fermes.
- Une Charrette dogcar de dressage.
- Une partie de l'attirail de labour.

A CRÉDIT MOYENNANT CAUTION.

N. B. — Les chevaux et les bêtes à corne proviennent des meilleurs éleveurs de la Hesbaye. — Les voitures et charrettes ne sont vendues que vers 3 h. de relevée. — La ferme se trouve à 5 minutes de la gare de Pirange (ligne Tongres à Tirlemont.)
Pour plus amples renseignements s'adresser au Baron de ROSEN du B. RGHOF ou au médecin-vétérinaire REYNDERS à Tongres.

OPENBAAR VERKOOP

VAN HUISMEUBEL'S
TE VLIJTINGEN.

Dinsdag 2 December 1902, om 10 1/2 uren 's morgens, op de pastorij te Vlijtingen, zal de notaris August VAN ORMELINGEN, openbaarlijk verkoopen:

Eene menigte schoone huismeubels, begrijpende: Hang- en legkasten, kachels met toebehoor, spiegels, stoelen, tafels, tinne- kopere- en porceleine werk, glazen, ketels en allerlei keukengerief. — Komptante betaling met 10 % verhooging voor kosten.

Kantoren van de notarissen V. LYSÉNS te Tongeren en O. WAUTERS te Luik.

OM UIT ONVERDEELDHEID TE GERAKEN.

Openbaar verkoop VAN EEN HUIS te Herderen.

De notarissen V. LYSÉNS en O. WAUTERS zullen, op maandag 24 November, om 3 uren 's namiddags, ter herberge van M. Pieter Cleuren te Herderen en ten verzoeken van de kinderen MARTIN NIVELLE-REYNDERS, openbaar te koop stellen:

Gemeente Herderen.

- Huis met tuin, boomgaard en alle aanhorigheden, groot 10 aren 40 cent., gelegen ter plaatse « het Dorp », bekend op het kadaster sectie B, nummers 424E, 425B, 426c, reinende Willem Reynders en Mathys Moermans.
- Een bouwland groot 9 aren 85 c., gelegen ter plaatse « Kerkveldje », sectie A, nummer 1110, reinende Gilis Saren van twee kanten.
- Een bouwland groot 3 aren 40 c., gelegen ter plaatse « op den Drinkant », sectie B, nummer 574, reinende Mathieu Duchateau en Jan Duchateau.

4^o Een bouwland groot 7 aren 75 c., gelegen ter plaatse « in den Hanenbodem », sectie B, nummer 779, reinende Mathys Duchateau en Chrétien Boursky.

Voor inlichtingen zich te vervoegen ter studien van genoemde notarissen.

Médaille d'or Paris 1880

H. LUPPENS & Cie

BRONZE D'ARTS.
Maison fondée en 1850.

151-155, Boulevard du Nord — Rue Neuve, 144-148 BRUXELLES.

Appareils d'airage.
PENDULES — PORCELAINES
FANTAISIES. — MEUBLES.
Installations d'électricité.

Wordt gevraagd

eene goede WERKVOUW of MEID bij M. PAUL LOIX-LIBOTTE, Grootte Markt te Tongeren.

Te koop

1000 plantcanadassen eerste kwaliteit aan civiele prijs, 400,000 doornehagen van 3-4 jaren, geocultarde appelen, peren, kersen en pruimenboomen van de beste soorten, boschplanten
By VANDENBORN, Goudsmid, Maastrichterstraat, 12, Tongeren.

Huis te huren

voor den 15 December aanstaande, schoon commerciehuys gelegen in de Maastrichterstraat, bebouwd door M. Cierinx Walmach, n^o 102.
Zich te adresseeren bij Madame Weduwe BULTON-PAUMEN, Maastrichterstraat, n^o 100.

A louer

beau quartier meublé avec grand balcon
A LA LIBRAIRIE M. COLLEE,

BOUGIES de tous les prix
Maison M. COLLEE
Grand-Place 37 et 39, à Tongres.

Te koop of te huren

een schoon handelshuis met groote achterbouw en hof, gelegen op de Grootte Markt, te Tongeren.
Adres: Grootte Markt, N^o 45.

SIGAREN.

Alle goede kenners zijn het eens om te verklaren dat de signaar: M. de Vlaste Smeets de beste, de puikste en goedkoopste is welke tot heden vervaardigd is geweest. Middelpaar formaat, nieuw model, kistjens van 100. Franco verzonden tegen terugbetaling van 43 fr de 500 en 25 frs. de 1000. N. B. — Men verzendt 5 sigaren als staal tegen 0.20 centiem in postzegels.

Pierre Gosseye-De Batselier
Geeraardsbergen, 10, Humeqhemstraat, 10, Geeraardsbergen.

Tongeren, drukkerij Collée.